



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

## Первый комитет

5-е заседание

Среда, 13 октября 1999 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Председатель: г-н Раймундо Гонсалес . . . . . (Чили)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

**Пункты 64, 65 и 67-85 повестки дня (продолжение)**

**Общие прения по всем вопросам, касающимся разоружения и международной безопасности**

**Г-н Вахидов** (Узбекистан): Позвольте мне в начале выступления поздравить Вас с избранием на этот ответственный пост. Моя делегация уверена, что с Вашим огромным дипломатическим опытом и широкими знаниями в области разоружения и международной безопасности и при Вашем умелом руководстве мы сможем провести плодотворный и конструктивный диалог по вопросам, включенным в повестку дня нынешней сессии Первого комитета. Позвольте мне также поздравить и всех других членов Президиума Комитета с избранием на их посты. Мне также хотелось бы поблагодарить г-на Андре Мерниера и членов Президиума за их умелое руководство работой Первого комитета в прошлом году.

Нынешняя сессия Комитета проходит под знаком повышенного внимания со стороны международного сообщества к вопросам разоружения. Текущий год является весьма ответственным для всех нас. Нынешняя сессия Комитета имеет еще более значительный характер

хотя бы ввиду того, что она является последней в уходящем тысячелетии. И для достойной встречи следующего века мы должны сделать все возможное для достижения поставленных перед нами благородных целей.

Действительно, в преддверии XXI века международное сообщество добилось значительных успехов в области поддержания международной безопасности и разоружения. Договор о всеобщем запрещении ядерных испытаний, Договор о нераспространении ядерного оружия, Конвенция о запрещении биологического и химического оружия и другие международные документы являются тому подтверждением.

Однако несмотря на то, что многие из насущных вопросов и по сей день находятся на стадии рассмотрения и не нашли своего решения, и когда международное сообщество все еще стоит перед необходимостью решения многих глобальных проблем, которые серьезно угрожают международному миру и безопасности, мы должны проявить политическую волю и активизировать свои усилия, направленные на укрепление достигнутых результатов и на реализацию дальнейшего существенного прогресса в области разоружения и нераспространения.

Республика Узбекистан исходит из твердого мнения, что Договор о нераспространении и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний являются одними из основных документов в области поддержания международной безопасности и разоружения. В этой связи Узбекистан полностью разделяет и поддерживает утвержденный на Конференции 1995 года комплекс принципов и целей, в соответствии с которыми должны осуществляться ядерное нераспространение, ядерное разоружение и международное сотрудничество в области использования ядерной энергии в мирных целях, а также, исходя из своей принципиальной позиции по укреплению режима ядерного нераспространения, выступает за скорейшее вступление ДВЗЯИ в силу.

Узбекистан в числе первых 10 государств подписал и ратифицировал Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). В этом проявилось не только глубокое понимание важности указанного Договора, но и желание принести реальную пользу решению проблемы нераспространения ядерного оружия, улучшению экологического состояния планеты, укреплению глобальной безопасности и региональной стабильности. Именно по этой причине наша Республика приветствовала создание Международной конференции по содействию вступлению ДВЗЯИ в силу, которая недавно завершила свою работу в Вене, и была в числе государств, обратившихся к Генеральному секретарю со соответствующей просьбой по ее созыву.

Узбекистан также приветствует содержащееся в резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи решение созвать международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах. При этом Узбекистан исходит из мнения, что массовое и бесконтрольное накопление и распространение стрелкового оружия и легких вооружений создают серьезную угрозу миру и безопасности и значительно ограничивают перспективы устойчивого развития во многих уголках мира, особенно в конфликтных регионах нашей планеты.

Необходимо отметить, что в последние годы вопрос создания зон, свободных от ядерного оружия (ЗСЯО) прочно утвердился в международной разоруженческой повестке дня. Значение зон, свободных от ядерного оружия в укреплении

глобального и регионального мира и безопасности было подтверждено во многих международных документах, среди которых Заключительный документ Конференции сторон ДНЯО 1995 года, документы трех сессий Подготовительного комитета Обзорной конференции 2000 года государств - участников ДНЯО. Об этом также свидетельствует повестка дня текущей сессии Первого комитета. Этот вопрос будет, несомненно, рассматриваться как один из основных вопросов предстоящей в 2000 году Обзорной конференции ДНЯО.

В этой связи Узбекистан приветствует прогресс, достигнутый в процессе реализации зон, свободных от ядерного оружия, в различных уголках нашей планеты - в Латинской Америке, Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе. Позиция Узбекистана при этом основывается на убежденности, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующих регионов, представляет собой неотъемлемый инструмент механизма ядерного нераспространения и разоружения и в значительной степени способствует укреплению регионального и международного мира и безопасности.

Позвольте отметить, что Узбекистан последовательно предпринимает шаги, направленные на обеспечение мира и укрепление безопасности в регионе Центральной Азии. К числу таковых можно отнести инициативу по объявлению Центральной Азии зоной, свободной от ядерного оружия. К настоящему времени достигнут значительный прогресс в реализации данной идеи. В течение всего периода со времени прошлогодней сессии Первого комитета группа экспертов центральноазиатских государств по вопросам создания ЦАЗСЯО при активном содействии Секретариата ООН, в частности Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, провела несколько интенсивных по своему содержанию консультативных заседаний совместно с экспертами международных организаций. По итогам проведенных дискуссий удалось значительно приблизиться к согласованию всех аспектов Договора по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Последняя из серии встреч в рамках этого процесса была проведена несколько дней назад с 5 по 8 октября сего года в г. Саппоро в Японии.

В ходе встречи состоялись интенсивные и весьма продуктивные дискуссии экспертов по вопросам выработки согласия по многим положениям Договора по созданию ЦАЗСЯО, проект которого был разработан по итогам предыдущих заседаний экспертов. Для достижения дальнейшего прогресса в этом вопросе представители наших государств договорились о продолжении консультаций между странами Центральной Азии, а также о поддержании их диалога с экспертами ядерных государств.

В этом же аспекте хотел бы особо отметить резолюцию Генеральной Ассамблеи ООН 53/77 A, принятую консенсусом в декабре прошлого года. В резолюции высказывается убежденность в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, может способствовать достижению всеобщего и полного разоружения и что создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии на основе договоренностей, свободно заключенных между собой государствами региона, и с учетом специфических особенностей региона может повысить безопасность этих государств и укрепить глобальную и региональную безопасность мира. Она призывала все государства поддержать инициативу, направленную на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и высоко оценила предпринимаемые государствами региона конкретные шаги по реализации этой инициативы.

Генеральная Ассамблея также призвала все государства поддержать инициативу, направленную на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, и высоко оценила предпринимаемые государствами региона конкретные шаги по реализации этой инициативы.

В этой связи мне хотелось бы особо поблагодарить Генерального секретаря ООН г-на К. Аннана, заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Дж. Дханапала и в его лице весь Департамент ООН по вопросам разоружения. В частности, я хотел бы выразить слова благодарности Региональному центру ООН по вопросам мира и разоружения в Азии и Тихоокеанском регионе за оказываемое им содействие в разработке Договора по созданию ЦАЗСЯО и выразить твердую поддержку Республики Узбекистан деятельности Регионального центра ООН, которая осуществляется в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 50/71 D, которая

постановила, что "Директор Регионального центра должен придерживаться в своей работе прежних методов, пока не будет найден надежный метод финансирования оперативных потребностей Регионального центра".

Пользуясь данной возможностью, я хотел бы также поблагодарить все делегации, в заявлениях которых звучали теплые слова поддержки нашей инициативе - созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Позвольте также выразить надежду, что государства-члены поддержат проект резолюции по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, который в настоящее время разрабатывается коллективными усилиями центральноазиатских стран и будет представлен делегацией Республики Узбекистан от имени пяти государств Центральной Азии для внимания членов Первого комитета в соответствующем порядке.

На сегодняшний день Узбекистан в области ядерного нераспространения, кроме ДВЗЯИ, также является участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Конвенции о физической защите ядерного материала. Соглашение о применении гарантий в связи с ДНЯО между Республикой Узбекистан и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) укреплено подписанием в 1998 году Дополнительного протокола.

Укрепление режима нераспространения оружия массового уничтожения и нерасширение группы стран, обладающих ядерным оружием, являются основными приоритетами внешней политики нашей страны в области международного мира и безопасности.

Республика Узбекистан как инициатор создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии чувствует ответственность за укрепление режима ядерного нераспространения и намерена активно участвовать в процессе достижения дальнейшего реального прогресса в области разоружения.

В заключение позвольте заверить Вас, г-н Председатель, в полной поддержке и тесном сотрудничестве моей делегации в предпринимаемых Вами усилиях по достижению успешных результатов работы текущей сессии Первого комитета.

**Г-н Акинсания** (Нигерия) (говорит по-английски): Прежде всего делегация Нигерии хотела бы искренне поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Президиума с избранием. Мы убеждены в том, что благодаря Вашему богатому опыту и дипломатическому искусству наша работа увенчается успехом. Хотим заверить Вас в поддержке и сотрудничестве со стороны нигерийской делегации.

Хотелось бы также выразить признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Дханапале за заявление, с которым он выступил на открытии сессии.

Как и в предыдущие годы, делегация Нигерии придает огромное значение работе данного Комитета. Мы считаем, что конечная цель всеобщего и полного разоружения, которая должна оставаться в центре нашего внимания, вполне достижима при наличии у всех государств, и особенно ядерных, столь необходимой политической воли. Мир, свободный от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, по-прежнему отвечает нашим законным чаяниям и соответствует интересам безопасности всех государств. Вместе с тем приходится с сожалением констатировать, что те большие надежды на мирные дивиденды, которые мы испытывали после окончания "холодной войны", потерпели крах из-за постоянного наращивания как ядерных, так и обычных вооружений и сохранения огромных арсеналов у ядерных государств. Делегация Нигерии считает, что наш Комитет должен с самого начала взять верный тон и четко определить приоритеты, если мы хотим оправдать надежды и чаяния международного сообщества.

На рубеже нового тысячелетия человечество по-прежнему живет в страхе, в условиях отсутствия безопасности, междуусобных войн и межгосударственных конфликтов, которые усугубляются наращиванием вооружений и ядерными испытаниями. В то время когда развивающиеся страны сталкиваются с серьезными проблемами глобализации, нищеты и развития, мир является свидетелем осуществления военных доктрин и проведения научных исследований, направленных на создание новых систем вооружений и ядерное распространение. Это по меньшей мере неприемлемо.

Будучи развивающейся страной, Нигерия твердо привержена режиму нераспространения. Мы продолжаем решительно поддерживать дело всеобщего и полного разоружения. На самых ранних этапах своей независимости Нигерия была одной из первых стран, которая выступала против проведения ядерных испытаний в Африке, и в этом плане мы по-прежнему привержены Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗАИ). Ратификация Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и подписание Пелиндарского договора о создании африканской безядерной зоны являются еще одним подтверждением нашей приверженности делу построения мира, свободного от ядерного оружия. В связи с этим в Нигерии былпущен в действие механизм ратификации Пелиндарского договора. Мы также ратифицировали Конвенцию о биологическом оружии и Конвенцию о химическом оружии и хотим настоятельно призвать другие государства сделать то же самое.

На исходе двадцатого столетия необходимо подвести итог деятельности в области разоружения за последнее десятилетие. В этом десятилетии мы отмечали пятьдесят третью годовщину принятия Ассамблеей Организации Объединенных Наций первой резолюции, которая призвала к ликвидации ядерного оружия. Кроме того, мы отмечали двадцать первую годовщину принятия Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. В этом десятилетии Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее доклад (A/51/950), озаглавленный "Обновление ООН: программа реформ", который включал различные меры в области разоружения.

И это далеко не все. В этот период африканские лидеры одобрили Договор о создании безядерной зоны в Африке, Пелиндарский договор. Три другие безядерные зоны - в Латинской Америке и Карибском бассейне, в южной части Тихого океана и Юго-Восточной Азии - стали реальностью, и это не только укрепило региональный мир и безопасность, но и поставило заслон на пути горизонтального распространения ядерного оружия. Нынешнее десятилетие стало свидетелем бессрочного продления Договора о нераспространении и успешного завершения переговоров по Конвенции о химическом оружии и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных

испытаний. И наконец, в этот же период вступила в силу Оттавская конвенция по противопехотным наземным минам.

Все это стало возможным только благодаря общему стремлению членов международного сообщества построить стабильный мир, свободный от войн, от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. К сожалению, несмотря на многочисленные достижения, остается еще длинный перечень серьезных проблем, которые требуют безотлагательного внимания. К ним относится, в частности, очередная неудачная попытка Конференции по разоружению 1999 года, единственного многостороннего форума переговоров, третий год подряд согласовать программу своей работы. Эта неудача объясняется отсутствием консенсуса в вопросе о ядерном разоружении и космическом пространстве, а также отсутствием политической воли. И в этой связи мы считаем, что некоторые процедурные аспекты работы Конференции по разоружению не отвечают нашим задачам и нуждаются в пересмотре, если мы собираемся успешно решать проблемы XXI века.

К числу других вызывающих озабоченность факторов относятся: зашедший в тупик процесс СНВ и нератификация Договора СНВ-2; задержки со вступлением в силу ДВЗИ; ядерные доктрины, которые неизбежно осложнят усилия на пути к ядерному разоружению; неприсоединение некоторых государств к ДНЯО; сомнения относительно действенности Договора об ограничении систем противоракетной обороны (ПРО), который рассматривается в качестве краеугольного камня стратегической стабильности; проблемы в связи с действующими договорами в области разоружения; и, наконец, разработка ракет большой дальности и их испытание несколькими странами наряду с разработкой систем противоракетной обороны.

Однако, хотя нынешняя ситуация вызывает разочарование, Нигерия не утратила веру в нашу коллективную способность искать и найти общую основу, на которой могут быть рассмотрены нерешенные вопросы уходящего тысячелетия.

Позвольте мне теперь затронуть вопрос, представляющий огромное значение для моей делегации. Разработка новой повестки дня в области безопасности и разоружения на XXI век остается приоритетом для Нигерии. Такая повестка дня, по

нашему мнению, должна носить всеобъемлющий характер. Нынешняя повестка дня, которая существовала в течение 21 года, основывалась на заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1978 года, посвященной разоружению. Необходимо вновь изучить содержание этого важнейшего документа, что позволит нам разработать новые стратегии. Очевидно, что мы все согласны в принципе с необходимостью разработки новой повестки дня. Однако проблема заключается в расхождении взглядов в отношении ее содержания. В идеале четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, могла бы установить универсальные цели и принципы для предстоящей разработки повестки дня. Однако, как нам всем известно, Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций на своей последней сессии не смогла достичь консенсуса по вопросу о созыве четвертой специальной сессии, посвященной разоружению. В отсутствие такого консенсуса моя делегация хотела бы предложить наиболее оптимальным образом воспользоваться той возможностью, которую предоставит нам Саммит тысячелетия, намеченный на сентябрь следующего года, для установления новых целей. В этой связи моей делегации известно, что разоружение будет среди основных тем, рассматриваемых в докладе, который Генеральный секретарь подготовит к этому Саммиту. Поэтому мы настоятельно призываем страны, разделяющие наше мнение, собраться для определения и обсуждения того, что может быть достигнуто на Саммите тысячелетия.

Обычные вооружения представляют собой средства, с помощью которых страны могут защищаться. Однако эти легко применяемые в конфликтах средства также являются причиной порядка 90 процентов всех жертв и ранений, связанных с конфликтами, 80 процентов жертв которых - это женщины и дети. Поэтому контроль за обычными вооружениями требует согласованных международных действий. По мнению моей делегации, призывы к контролю за обычными вооружениями, с одной стороны, и продолжение активной политики продажи оружия, с другой, отнюдь не служат делу мира и свидетельствуют об отсутствии честных намерений у стран-экспортеров оружия. Использование продажи оружия для осуществления политических стратегий может лишь содействовать нестабильности, особенно в

развивающихся странах. Такие действия также стимулируют незаконную торговлю оружием.

В рамках субрегиона Западной Африки Нигерия принимала участие в практикуме по незаконному обороту стрелкового оружия, который проходил под эгидой Организации Объединенных Наций в Ломе, Того, со 2 по 5 августа 1999 года. Нигерия рассмотрела рекомендации практикума и намеревается осуществлять меры контроля в следующих областях: во-первых, заключение двусторонних соглашений с соседними государствами для пресечения незаконной торговли стрелковым оружием; во-вторых, лицензирование стрелкового оружия, включая оружие отечественного производства; в-третьих, ведение регистра отечественных производителей оружия; и, наконец, ознакомление общественности с необходимостью сообщать о незаконной торговле стрелковым оружием компетентным органам.

В соответствии с нашими усилиями по поддержанию мира и миростроительству в рамках региона Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), моя страна также заинтересована в практических мерах по разоружению, таких, как сбор и уничтожение стрелкового оружия. Это может ослабить потенциал насилия и укрепить стабильность, что содействовало бы процессу развития. В этой связи в июле этого года президент моей страны вождь Олусегун Обасанджо наблюдал в Либерии церемонию, в ходе которой было уничтожено 1500 единиц действующего оружия, собранного у враждующих фракций. Кроме того, 30 000 непригодных для использования единиц оружия будут переделаны в сельскохозяйственные орудия в рамках проекта помохи по линии Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

Моя делегация приветствует решение о созыве международной конференции по незаконной торговле оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года. Мы будем сотрудничать с другими государствами-членами в рамках подготовительного комитета, который будет создан в ходе нынешней сессии.

Мы также с большим удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в отношении Оттавской конвенции о запрещении противопехотных мин, которая вступила в силу в

марте 1999 года. Мы присоединяемся к тем, кто добивается полного запрещения противопехотных мин из-за их крайне пагубного воздействия на невинные жертвы, особенно женщин и детей. В этой связи мы считаем, что Африка, да и весь мир, должны стать безопасным местом, где наши дети могут свободно ходить и играть, а наши крестьяне могут возделывать свою землю, чтобы кормить свои общины. Поэтому Нигерия принимает все меры для того, чтобы как можно скорее присоединиться к этой Конвенции.

В заключение я хотел бы сослаться на заявление президента нашей страны, с которым он выступил в Генеральной Ассамблее 23 сентября 1999 года:

"В момент, когда заканчивается XX век и приближается начало третьего тысячелетия, возникает необходимость в подведении итогов и проведении объективной оценки выполнения принятых ранее решений, особенно тех, которые были приняты в ходе крупнейших всемирных встреч на высшем уровне и конференций, проходивших в течение последнего десятилетия. Благодаря таким усилиям мы сможем приблизиться к достижению целей и задач нашей Организации". (PV. 10, стр. 14)

Именно в этом контексте Нигерия будет продолжать свои усилия в рамках Организации Объединенных Наций по реализации целей и принципов Устава.

**Г-н Лавров** (Российская Федерация):  
Г-н Председатель, прежде всего разрешите присоединиться к тем делегациям, которые уже выразили свое удовлетворение по поводу избрания Вас на этот пост и пожелать Вам и всем членам Президиума плодотворной работы. Мы надеемся, что все делегации будут способствовать этому.

Минувший век был стремителен в своем развитии, подарив небывалые достижения научно-технического прогресса и открыв перед человечеством путь к другим мирам. Но мы помним и о другом: миллионы погибших в двух мировых войнах, бесчисленных региональных конфликтах, которые пламенеют и по сей день. Именно в этом веке человечество стало коллективно искать ответ на главный для себя вопрос: как положить конец войнам и дать всем людям планеты Земля шанс

жить в мире и процветании. Пока, к сожалению, универсальный ответ на этот вопрос не найден.

Вот почему Россия приглашает все страны к диалогу с целью разработать концепцию мира XXI века. Суть выдвинутой президентом Б.Н. Ельциным инициативы - создание новой культуры, основанной на общих ценностях, где высшим приоритетом всех народов и государств должен быть мир без войн и конфликтов. Центральное место в формировании и реализации этой концепции отводится Организации Объединенных Наций - единственному универсальному механизму регулирования международных отношений.

Очевидно, что проблемы разоружения и международной безопасности занимают здесь одно из ключевых мест. Мы видим три главные задачи в этой области: строгое соблюдение уже заключенных соглашений в области разоружения, поэтапное сокращение и в конечном счете ликвидация оружия массового уничтожения при строгом и эффективном международном контроле и ограничении других видов вооружений; недопущение развертывания гонки вооружений в новых сферах.

Более четверти века ключевым элементом стратегической стабильности и важнейшим условием сокращения стратегических наступательных вооружений является Договор по противоракетной обороне. За период своего существования Договор по ПРО продемонстрировал свою жизнеспособность и эффективность.

В условиях действия Договора взаимнаядержанность сторон в области систем противоракетной обороны позволила остановить гонку стратегических наступательных вооружений, осуществить глубокие сокращения СНВ, а сейчас - и поддерживать диалог о продолжении этого процесса. Российская Федерация, последовательно выступая за сокращение и ограничение ядерных арсеналов, добросовестно выполняет свои обязательства в соответствии с Договором СНВ-1. Считаем важной задачу ратификации Договора СНВ-2 и других относящихся к этому Договору соглашений Федеральным собранием Российской Федерации и выполнения необходимых для их ратификации процедур Сенатом конгресса США. В условиях сохранения стратегической стабильности процесс сокращения и ограничения СНВ имел бы

самые благоприятные перспективы. Хотел бы напомнить о готовности России к переговорам по сокращению стратегических наступательных вооружений на основе базовых элементов, определенных на встрече президентов России и США в Хельсинки в марте 1997 года и подтвержденных в Кёльне в июне 1999 года. При этом Россия готова предусмотреть в рамках будущего договора СНВ-3 сокращение общего предела до 1500 боезарядов, т.е. пойти на еще более глубокие сокращения ядерных средств, чем предусматривавшиеся в Хельсинки.

Все эти достижения и перспективы напрямую связаны с соблюдением центрального положения Договора по ПРО, а именно обязательства не развертывать систему ПРО на территории своей страны и не создавать основу для такой обороны. Попытки ревизии и нарушения этого центрального положения на практике означали бы подрыв Договора.

В этом случае стало бы невозможным выполнение Договоров СНВ-1 и СНВ-2. По существу была бы сломана вся структура соглашения о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений. Разоруженческий диалог фактически возвратился бы к исходной точке периода "холодной войны".

Под угрозой оказался бы и комплекс международных договоренностей в области нераспространения и контроля над вооружениями. Кроме того возникли бы новые факторы, способные дестабилизировать международную обстановку как на глобальном, так и на региональном уровнях.

Мы осознаем опасность, связанную с распространением и совершенствованием ракет и ракетных технологий. Россия солидарна с предпринимаемыми многими странами усилиями по укреплению режима ракетного нераспространения. Со своей стороны, предлагаем создать глобальную систему контроля за распространением ракет и ракетных технологий, что предусматривало бы, в частности, режим нотификации о запусках баллистических ракет.

К сожалению, планы развертывания национальной ПРО могут привести к обратному результату - придать импульс созданию и распространению в мире более совершенных ракет.

Осознавая все эти крайне негативные для всех стран - я подчеркиваю, для всех стран - последствия, Россия призывает Генеральную Ассамблею выступить в пользу сохранения и укрепления Договора по ПРО. Наша делегация совместно с делегациями Беларуси и Китая распространила ясный и неконфронтационный проект резолюции, который основан на формулировках самого Договора по ПРО и на совместных заявлениях президентов России и США на данную тему. Рассчитываем на его самую широкую поддержку и приглашаем делегации присоединиться к числу соавторов проекта.

Вообще, задача сохранения целостности разоружительских договоров представляется нам ключевой. Россия выступает против попыток под любым предлогом ревизовать или размыть Договор о нераспространении ядерного оружия, поставить под сомнение решение о его бессрочном и безусловном продлении. Мы считаем, что процесс рассмотрения ДНЯО в рамках подготовки к Конференции 2000 года должен быть направлен на укрепление его режима, содействовать реализации решений Конференции по рассмотрению действия ДНЯО 1995 года.

Мы полагаем важным предпринять совместные действия с целью скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Выступаем за подключение к ДВЗЯИ в качестве неядерных государств Индии и Пакистана, а также других стран, которые этого еще не сделали и чье участие в Договоре необходимо для его вступления в силу.

Россия приветствует процесс создания в различных регионах мира зон, свободных от ядерного оружия (ЗСЯО). Мы уважаем статус ныне действующих ЗСЯО. В рамках двусторонних соглашений с Монгoliей Россия признала ее безъядерный статус. Готовы совместно с другими странами рассмотреть вопрос о предоставлении Монголии соответствующих гарантий безопасности.

Поддерживаем инициативы, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия в Центральной Азии, на Ближнем Востоке и в других регионах, равно как и предложение о безъядерном пространстве в Центральной и Восточной Европе. Считаем, что при создании новых безъядерных зон следует руководствоваться международно согласованными принципами и практикой,

существующими договорными обязательствами в области безопасности.

Создание ЗСЯО является оптимальным путем получения государствами юридически обязывающих гарантий безопасности. Мы также готовы рассмотреть вопрос о выработке эффективных международных договоренностей о гарантиях безопасности государствам - участникам ДНЯО, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия и о начале соответствующей работы на Конференции по разоружению.

Совершенно очевидно, что сегодня основная угроза миру исходит от воинствующего национализма, сепаратизма, терроризма и экстремизма, которые, не ведая границ, уже несут смерть и разрушения. Не случайно поэтому центральное место на различных форумах стала занимать проблема распространения легкого и стрелкового оружия. Россия признает важность и актуальность данной проблемы, о которой мы знаем не понаслышке. Организация Объединенных Наций должна играть ведущую роль в предотвращении и ограничении бесконтрольного распространения легкого и стрелкового оружия. Желательно выработать глобальный подход, гармонизировать усилия государств по решению задач налаживания механизма международного сотрудничества в этой сфере.

В качестве первого шага следовало бы сконцентрироваться на пресечении нелегальных поставок такого оружия. Такого рода поставки являются основным источником легкого и стрелкового оружия для бандформирований, для криминальных элементов, экстремистов. Именно нелегальные поставки используются для нарушения оружейных эмбарго, введенных Советом Безопасности Организации Объединенных Наций. Россия поддерживает предложение о проведении в 2001 году конференции по нелегальной торговле оружием.

Придавая особое значение согласованию превентивных мер с целью предотвратить гонку вооружений в новых областях, Россия поддерживает предложение о воссоздании в рамках Конференции по разоружению Специального комитета по космосу для выработки многостороннего соглашения или соглашений о предотвращении гонки вооружений в

космическом пространстве. Превентивный подход требует осмыслиения последствий бурного развития и внедрения новейших информационных и телекоммуникационных технологий, дабы не допустить их использование в целях, несовместимых с задачами поддержания международной безопасности мира.

По инициативе России на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в рамках Первого комитета были обсуждены проблемы международной информационной безопасности. Мы признательны всем государствам, которые откликнулись на содержащийся в резолюции 53/70 призыв, и сообщили Генеральному секретарю свое мнение в отношении общих оценок проблемы информационной безопасности, определения основных понятий в этой области и о целесообразности разработки международных принципов, которые были бы направлены на укрепление безопасности глобальных информационных систем. Мы также выражаем признательность Департаменту по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций, и я рад приветствовать сегодня здесь г-ну Дханапалу, заместителя Генерального секретаря, а также признательность Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), которые организовали и провели в августе 1999 года в Женеве представительную международную встречу экспертов по международной информационной безопасности. По итогам проделанной за год работы российская делегация имеет в виду представить в Первом комитете текущей сессии проект резолюции, направленный на дальнейшее изучение в рамках Организации Объединенных Наций проблемы информационной безопасности. Мы рассчитываем на дальнейшую поддержку всех делегаций в совместной разработке этой актуальной темы.

**Г-н Шэнь Гофан (Китай) (говорит по-китайски):**  
Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что с Вашим богатым опытом и выдающимися дипломатическими способностями Вы доведете эту сессию до успешного завершения. Делегация Китая хотела бы заверить Вас и других членов Президиума в своей готовности к полному сотрудничеству в стремлении внести вклад в обеспечение успеха этой сессии.

Я хотел бы также выразить свою признательность послу Мернье за отличную работу в качестве Председателя Первого комитета на последней сессии.

С момента последней сессии международная ситуация претерпела глубокие и сложные изменения. Менталитет "холодной войны" все еще сохраняется в сочетании с новыми событиями в силовой политике и политике гегемонизма, что делает мир еще менее стабильным.

В Европе единственный военный блок, сохранившийся со времен "холодной войны", в соответствии со своей новой стратегической концепцией, обошел Совет Безопасности Организации Объединенных Наций и подверг бомбардировке, используя самую мощную и изощренную военную машину, слабое суверенное государство, Союзную Республику Югославию, превратив район Балкан, который перенес столько страданий в этом веке, в полигон для новой стратегии.

В Азии определенные страны стремительно рвутся вперед, прилагая совместные усилия по разработке программы развития ракетной обороны в стремлении укрепить свой военный союз в этом регионе, который в противном случае прекратил бы свое существование с прекращением "холодной войны". Также отмечается тенденция к более активному вмешательству в окружающих районах.

В Северной Америке энергичное и ускоренное проведение так называемой программы ракетной обороны, ущемляющей стратегическую стабильность, ставит серьезные задачи перед Договором об ограничении систем противоракетной обороны (Договор по ПРО). С нашей точки зрения, негативные события, о которых я сказал, ухудшили международную ситуацию в области безопасности, создали безотлагательное желание со стороны других стран обладать как можно раньше высоко эффективным оружием и тем самым создали препятствия на пути здорового развития процесса международного контроля над вооружениями и разоружения.

Международный контроль над вооружениями и разоружение находятся сейчас на перекрестке. Какой следует избрать курс? Это безотлагательный вопрос, вызывающий общую обеспокоенность

международного сообщества. Мы считаем, что ослабление международной напряженности и процесс контроля над вооружениями являются взаимоукрепляющими и дополняющими. Старая система безопасности на основе военных союзов и наращивания вооружений не поможет урегулировать никакую проблему. Мы против любых попыток стремиться, используя определенные оправдания, к военной мощи, которая выходит за пределы потребностей законной самообороны. Аналогичным образом мы также выступаем против любых попыток добиваться в одностороннем порядке абсолютного преимущества в области безопасности для одной страны или блока на основе ограничения и ослабления других стран под предлогом сокращения вооружения и нераспространения. Мы считаем, что для содействия процессу разоружения, для предотвращения гонки вооружений и гарантить международной безопасности необходимо, чтобы была учреждена новая концепция безопасности, соответствующая меняющейся международной ситуации.

Президент Китайской Народной Республики Цзян Цземинь отметил в своем выступлении на пленарном заседании Конференции по разоружению в Женеве 26 марта этого года, что сердцевиной такой новой концепции безопасности должно быть взаимное доверие, взаимная выгода, равенство и сотрудничество. Пять принципов мирного сосуществования составляют политическую основу мира во всем мире; взаимовыгодное сотрудничество и общее процветание представляют собой экономическую гарантию мира во всем мире; диалог, консультации и переговоры между заинтересованными сторонами на равной основе представляют собой правильный подход к урегулированию споров и гарантированию мира. В этом контексте мы призываем международное сообщество использовать эту новую концепцию безопасности в качестве ориентира. Только таким образом оно может обеспечить продвижение контроля над вооружениями и разоружение в правильном направлении, гарантуя тем самым мир во всем мире и безопасность.

Я хотел бы сейчас изложить взгляды Китая на некоторые важные вопросы, которые рассматриваются Первым комитетом. На текущей сессии Первый комитет рассмотрит серию проектов резолюций, касающихся ядерного разоружения. Ликвидация ядерного оружия отражает общие

чаяния людей во всем мире. Однако процесс ядерного разоружения между Соединенными Штатами и Россией после определенного временного прогресса сейчас увяз и находится в тупике, что дополняется новыми ядерными испытаниями после заключения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Такие события четко показывают, что содействие ядерному разоружению и предотвращение ядерного распространения остаются грандиозной задачей для международного сообщества не только сейчас, но и на довольно продолжительный период времени в будущем.

Здесь я хотел бы вновь подтвердить наши взгляды на следующий шаг в области ядерного разоружения, отмеченной президентом Цзян Цземинем в своем заявлении, который заключается в том, что страны с самыми крупными ядерными арсеналами в мире должны продолжать подавать пример в значительном сокращении своих соответствующих ядерных арсеналов и воздержаться от улучшения качества ядерного оружия и развития такого оружия; провести переговоры и заключить договор о прекращении производства расщепляющихся материалов для ограничения возможностей повышения потенциала ядерного оружия; обеспечить нераспространение ядерного оружия на основе Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) при всеобъемлющем содействии достижению всех целей ДНЯО; провести переговоры и завершить разработку международного правового документа о безоговорочном неприменении первым ядерного оружия, неприменении ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, или против зон, свободных от ядерного оружия, и о всеобъемлющем запрещении применения ядерного оружия; и, в конечном счете, приступить к переговорам и заключению договора о всеобъемлющем запрещении ядерного оружия, с тем чтобы действительно достичь цели мира, свободного от ядерного оружия.

Для достижения этой цели крайне важно, чтобы все страны действовали на основе принципов поддержания глобальной стратегической стабильности и гарантирования интересов безопасности всех стран. Только таким образом они могут обеспечить достижение устойчивого прогресса в процессе ядерного разоружения. Решительное развертывание и распространение передовых систем ракетной обороны, очевидно, не будет способствовать международному ядерному

разоружению и усилиям в области нераспространения. Наоборот, это только отравит атмосферу и условия, необходимые для подвижек в процессе ядерного разоружения, и создаст угрозу для гонки вооружений на еще более высоком уровне.

На наш взгляд, всеобъемлющее запрещение и полное уничтожение ядерного оружия должно выступать конечной целью международного сообщества, поскольку если ядерное оружие будет ликвидировано, то будет положен конец и распространению такого оружия, а также ракет дальнего радиуса действия или ракетной угрозы в целом. Поэтому в конечном итоге уменьшение угрозы миру является желательной целью для того, чтобы приложить более активные усилия в интересах самого процесса разоружения, а не наоборот.

В 50-е и 60-е годы Китай несколько раз подвергался угрозе ядерного оружия и ядерному шантажу и поэтому был вынужден заняться разработкой ограниченного потенциала ядерного оружия. Именно на этом фоне мы занимаем ответственную позицию по отношению к вопросу ядерного оружия и вносим свой надлежащий вклад в дело поощрения ядерного разоружения. Китай всегда придерживался политики отказа от применения ядерного оружия первым во все времена и при любых обстоятельствах; от участия в гонке ядерных вооружений и развертывания ядерного оружия за пределами своей территории. Китай поддерживает потенциал ядерного оружия сугубо для самообороны и оно не представляет собой угрозы ни для одной страны. Кроме того, имеющееся в распоряжении Китая исключительно ограниченное число единиц ядерного оружия находится под строгим контролем и риск случайного запуска практически отсутствует.

Необходимо обратить внимание на тот факт, что общая международная обстановка, которая характеризуется миром, безопасностью и доверием, является необходимым условием, если мы говорим о таких мерах, как транспарентность ядерных арсеналов и снятие ядерного оружия с боевого дежурства. Поэтому такие меры, естественно, необходимо увязывать с переговорным процессом в области ядерного разоружения. В настоящее время существует очень большой разрыв между ядерными государствами с точки зрения их ядерного потенциала. Одна страна проводит свою политику

ядерного сдерживания на основе применения ядерного оружия первой, энергично разрабатывает свою систему противоракетной обороны, нарушая тем самым стратегическое равновесие. Она также преднамеренно прибегает к применению силы или угрожает ее применением в международных отношениях. В таких обстоятельствах будет прежде всего и несправедливо обращаться с призывом к принятию открытых и транспарентных мер в ядерной области. Мы должны сохранять бдительность и обеспечить гарантии того, чтобы процесс ядерного разоружения продвигался в верном направлении. Например, в недавно опубликованном докладе Токийского форума содержатся довольно однобокие и субъективные мнения. Многие из содержащихся в нем выводов нельзя считать справедливыми, поскольку они отклоняются от целей ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. В этом контексте Китай не может не заявить о своем несогласии.

Китай всегда уделял важное значение вопросу предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и выражает особую обеспокоенность развитием последних событий на этом фронте. Одна страна прилагает напряженные усилия для того, чтобы воспрепятствовать воссозданию на Конференции по разоружению Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, с одной стороны, а с другой - энергично пытается реализовать свои программы в области космической и противоракетной обороны в попытке добиться военного превосходства на земле посредством установления господства и контроля в космическом пространстве. Наибольшую озабоченность вызывают события, которые имели место с начала этого года в области энергичного создания систем противоракетной обороны. Международное сообщество сталкивается с угрозой распространения гонки вооружений в космическом пространстве и отказа от выполнения Договора по ПРО. В таких обстоятельствах возникает неотложная необходимость в том, чтобы международное сообщество изыскало пути активизации своих усилий по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.

На своей последней сессии Генеральная Ассамблея, принимая резолюцию 53/76, обратилась с призывом к Конференции по разоружению воссоздать Специальный комитет по

предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве и подтвердила, что Конференции по разоружению принадлежит первостепенная роль в переговорах о заключении многостороннего соглашения о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Однако, к нашему сожалению, на своей сессии 1999 года в силу обструкционистских мер одной страны Конференция по разоружению не смогла восстановить Специальный комитет. Мы по-прежнему считаем, что соответствующая резолюция Генеральной Ассамблеи, которая будет приниматься в этом году, должна вновь содержать призыв к Конференции по разоружению воссоздать Специальный комитет в начале следующего года и незамедлительно приступить к работе по существу, с тем чтобы обратить вспять негативные тенденции в области предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и противоракетной обороны. Мы также считаем, что на своей текущей сессии она должна принять меры для сохранения целостности и значимости Договора по ПРО.

Делегация Китая поддерживает усилия, направленные на всеобъемлющее укрепление эффективности Конвенции по биологическому оружию и создание справедливого, приемлемого, допустимого и возможного механизма контроля. В этих целях необходимо полностью учитывать равновесие между правами и обязанностями государств-участников, с тем чтобы предотвратить чрезмерное использование процедуры проверки и защитить законные интересы в сфере безопасности и экономики всех государств-участников. Тем временем важно также развивать международное сотрудничество и обмен в области биологии. Наша цель остается неизменной: завершить переговоры по протоколу до проведения пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции. Ключом к достижению прогресса на переговорах является всемерный взаимный учет законных интересов всех сторон. Уделение слишком большого внимания темпам и преждевременное представление так называемых "чистых текстов" в то время, как между сторонами продолжают сохраняться серьезные разногласия, могут привести лишь к обратным результатам. Китай хотел бы продолжать переговоры в духе доброй воли на основе существующего переходящего текста в попытке оказать содействие выработке эффективного протокола, который был бы приемлемым для всех.

Прошло два года после вступления в силу Конвенции по химическому оружию (КХО), но ее универсальный характер до сих пор не обеспечен. Определенное число стран, в особенности одна страна, которая располагает значительным потенциалом химической промышленности, не представила в соответствии с Конвенцией свои первоначальные заявления об отраслях химической промышленности. Одна страна при осуществлении Конвенции выдвигает различные оговорки, связанные с внутренним законодательством. Химическое оружие, оставленное в Китае Японией, продолжает создавать угрозу для жизни и имущества китайского народа, а также для окружающей среды. Эта проблема, которая является нашим историческим наследием, должна быть урегулирована самым неотложным образом. В этом контексте мы призываем заинтересованные страны подойти к решению этих проблем честно и откровенно и полностью выполнить положения Конвенции.

Проблема стрелкового оружия становится одной из тем, которая вызывает растущую озабоченность международного сообщества. Китай также придает ей большое значение. Проблема стрелкового оружия охватывает самые различные аспекты от разоружения и безопасности до социального и экономического развития и поэтому выдвигает необходимость выработки всеобъемлющего и комплексного подхода на основе согласованных усилий международного сообщества и эффективных мер на международном, региональном и субрегиональном уровнях в соответствии с конкретными ситуациями в различных странах и регионах. Такие меры могли бы включать, например, запрещение незаконного производства и поставок стрелкового оружия, укрепление контроля над законным производством и поставками, а также сбор оружия в постконфликтных регионах. В июле этого года Группа межправительственных экспертов Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию завершила свой доклад, в котором содержится много полезных рекомендаций. Как член этой Группы Китай принял активное участие в дискуссии. Мы считаем, что доклад содержит полезные идеи относительно того, как международному сообществу решать проблему стрелкового оружия в будущем.

Китай последовательно поддерживает идею установления адекватных и разумных ограничений

на применение противопехотных наземных мин. В этих целях Китай ратифицировал дополнительный протокол по наземным минам (Протокол II) и новый дополнительный протокол об ослепляющем лазерном оружии к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. В ноябре прошлого года два документа о ратификации были переданы на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Кроме того, Китай намерен представить Генеральному секретарю свой ежегодный отчет об осуществлении Протокола по наземным минам. Моя страна также примет активное участие в первой ежегодной конференции государств-участников, которая состоится в конце этого года.

Китай считает, что помимо укрепления международного права и установления строгих ограничений на применение и передачу противопехотных мин наиболее неотложной задачей, которая стоит перед нами в настоящее время, является оказание содействия пострадавшим от минной угрозы странам в ликвидации установленных мин, создающих угрозу жизни гражданского населения. С учетом этого Китай предусматривает выделение финансовых средств в Целевой фонд добровольных взносов на оказание помощи в разминировании на цели такой деятельности в Боснии и Герцеговине. В дополнение к этому совсем недавно в Наньцзине состоялся первый учебный семинар по вопросам разминирования, коспонсорами которого выступают Организация Объединенных Наций и Китай и участие в котором принимали специалисты из Камбоджи, Намибии, Боснии и Герцеговины и других пострадавших от минной угрозы стран. После окончания учебы эти специалисты смогут внести свой вклад в разминирование территории своих стран и предоставить своим соотечественникам средства к существованию.

Китай всегда придавал и придает важное значение деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения и высоко оценивает напряженные усилия, которые предпринимает в этой связи Департамент по вопросам разоружения, в особенности усилия заместителя Генерального секретаря. Начиная с 1988 года, Китай ежегодно вносит свой вклад в деятельность соответствующих

учреждений Организации Объединенных Наций в области разоружения в качестве проявления своей поддержки. В этом году Китай вновь предоставляет Департаменту по вопросам разоружения 10 000 долл. США, которые, как мы надеемся, будут направлены на цели финансирования Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению.

На рубеже нового столетия деятельность международного сообщества в области разоружения находится на переломном этапе. В международных отношениях нам необходимо проявлять твердость и решительность, противодействуя проявлениям гегемонизма, политике с позиции силы, вооруженной агрессии или вмешательству и отказываясь от такой практики в стремлении к достижению абсолютной военной безопасности. В конечном итоге лишь таким образом мы сможем сохранить международный мир и стабильность и придать устойчивый характер прогрессу в деле разоружения. И лишь таким образом человечество сможет избежать угрозы гонки вооружений и войны и увидеть наступление нового столетия, в котором все страны и все человечество смогут жить в условиях прочного мира, всеобщей безопасности и процветания.

**Г-н Петрелья** (Аргентина) (говорит по-испански): Г-н Председатель, Аргентина выражает особое удовлетворение в связи с тем, что Вы руководите работой этого Комитета. Вы представляете Чили - великую дружественную нам страну, с которой, мы, проявляя политическую волю, строим прочные отношения интеграции на основе уважения и взаимного доверия. Мы не сомневаемся в том, что благодаря Вашей квалификации, образованию и богатому опыту Вы будете руководить нашей работой мудро и эффективно. Я также поздравляю других членов Бюро, представителей Германии, Литвы, Судана и Филиппин, а также посла Мернье (Бельгия) за его успешное руководство нашей работой в ходе прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

Прежде всего я хотел бы с особым удовлетворением отметить динамизм, который привнес в деятельность Департамента по вопросам разоружения заместитель Генерального секретаря г-н Дханапала, а также исключительно важное сотрудничество, наложенное им с Советом Безопасности. Мы разделяем его утверждение о том, что Организация Объединенных Наций должна

сыграть ведущую роль в деле защиты существующих норм мира и безопасности и в мобилизации необходимой политической воли для заключения новых соглашений.

Странным и противоречивым является тот факт, что как раз в тот момент, когда мы почувствовали, что режим нераспространения продвигается в нужном направлении, на его пути возникают серьезные препятствия. Это недопустимо. К сожалению, мы продолжаем выражать обеспокоенность в связи с сохраняющимися ситуациями, которые создают угрозу распространения оружия массового уничтожения, подвергают опасности внутреннюю безопасность государств и региональную и глобальную стабильность. На рубеже нового тысячелетия самое первостепенное значение имеет отказ от оружия массового уничтожения.

Являясь одной из стран, полностью овладевших ядерным топливным циклом, Аргентина решила ввести самоограничение и будет неустанно призывать все государства отказаться от ядерного варианта и предоставить безусловные гарантии того, что их ядерный потенциал будет использоваться исключительно в мирных целях. Кроме этого, Аргентина будет и далее прилагать усилия для неукоснительного и добросовестного выполнения обязательств, проистекающих из Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

В этой связи мы с особым интересом наблюдаем за проходящим в настоящее время в политических и академических кругах, а также среди общественности Соединенных Штатов обсуждением вопроса о ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, поскольку эта дискуссия отражает сложные проблемы, политические трудности и равновесие, которые связаны с вопросами разоружения. Мы убеждены в том, что своевременная ратификация Договора Соединенными Штатами придаст вступлению его в силу решающий стимул.

Обеспечение его универсального характера является законным чаянием международного сообщества, и мы активно содействуем достижению этой цели. Аргентина также будет содействовать скорейшему началу переговоров по конвенции о запрещении производства и уничтожении расщепляющегося материала в целях выполнения решений, принятых на Конференции 1995 года участников ДНЯО по рассмотрению и продлению действия Договора.

Чрезмерное накопление обычных вооружений, в особенности стрелкового оружия, является как следствием напряженности или конфликта, так и причиной их обострения или затяжного характера. Во всех случаях в период своего нахождения в Совете Безопасности в качестве его члена Аргентина стремится поддерживать конкретные решения Совета в соответствии с той высокой ответственностью, которую влечут за собой полномочия члена Совета. В этом году состоялись важные открытые прения по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, а также по проблеме стрелкового оружия. В ходе этих прений Аргентина старалась подчеркнуть, что накопление оружия оказывает пагубное воздействие на безопасность людей и на устойчивое развитие. В этом контексте мы поддерживаем предложение о проведении не позднее 2001 года международной конференции, на которой будет рассмотрена проблема незаконной торговли оружием во всех ее аспектах.

Проблема противопехотных наземных мин отнюдь не решена, но международное сообщество по крайне мере добилось успеха в формулировании глобального ответа, который нашел свое выражение в Оттавской конвенции. Вот почему Аргентина решила присоединиться к тем странам, которые прилагают напряженные усилия для того, чтобы достижение цели Конвенции стало реальностью, и намерена сотрудничать с ними в деятельности, связанной с разминированием и оказанием помощи лицам, пострадавшим от мин. Это основополагающие и дополняющие аспекты процесса облегчения страданий людей и создания условий для развития. В связи с этим 14 сентября Аргентина ратифицировала Оттавскую конвенцию, выполняя принятое в Декларации о создании зоны мира на территории государств Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР), Боливии и Чили обязательство: продвигаться в направлении создания зоны, свободной от противопехотных наземных мин,

на территории государств МЕРКОСУР, а также Боливии и Чили и стремиться к распространению этого статуса на все полушарие.

Переживаемый нами переходный период завершается перестройкой Организации Объединенных Наций, региональных структур и национальных государств и их адаптацией к новым международным условиям и новой международной системе. Мы все должны принять участие в диалоге и консультациях, с тем чтобы внести позитивный вклад в достижение согласования мнений о будущей международной системе безопасности. Поэтому мы считаем большой честью, что под руководством нашей страны, которая являлась Председателем Конференции по разоружению, Конференции удалось добиться согласия в вопросе о расширении ее членского состава. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы еще раз поздравить Эквадор, Ирландию, Казахстан, Малайзию и Тунис и выразить им признательность за их вклад в работу Конференции.

Как мы неоднократно отмечали, никакой диалог и никакой прогресс невозможны без мира. Как представляется, мир, по меньшей мере, понял, что конфликт и насилие подрывают перспективы развития. Давайте же не будем терять эту возможность. В мире есть серьезные проблемы, и о том ясно свидетельствует повестка дня Комитета. Перечень вопросов, о которых только что говорила моя делегация, не является исчерпывающим. Мы будем в надлежащем порядке выступать с более обстоятельными замечаниями.

У нас нет сомнений в том, что это будет плодотворная сессия Первого комитета. Что касается достижения этой цели, г-н Председатель, то позвольте мне заверить Вас в полной готовности моей делегации к сотрудничеству с Вами.

**Председатель** (говорит по-испански): Прежде чем я предоставлю слово следующему оратору, я хотел бы обратиться с двумя призывами по важным вопросам. Я полагаю, что тем самым выражу не только свое мнение, но и общее мнение всех делегаций.

Во-первых, было бы лучше, если бы представители не вели разговоров в задних рядах в этом зале. Все делегации заслуживают уважительного к себе отношения, и все вносят

исключительно важный вклад в нашу работу. Председателю очень нелегко решать дилемму, прерывать или нет оратора для того, чтобы призывать всех соблюдать тишину. Представители могут с успехом беседовать вне стен этого зала. Это проявление элементарного уважения к делегациям. Я хотел бы установить этот принцип с самого начала нашей работы.

Во-вторых, некоторым представителям приходится прерывать выступления в Комитете, когда другие ходят перед ними, не обращая внимания на то, что кто-то выступает с очень важными для всех нас заявлениями.

**Г-н Искьердо** (Эквадор) (говорит по-испански): Прежде всего, я хотел бы от имени моей делегации и от себя лично заявить Вам, г-н Председатель, о том, что мы рады видеть Вас на посту Председателя Первого комитета на этой важной сессии Генеральной Ассамблеи, последней в этом тысячелетии. Я вновь подтверждаю готовность моей делегации к всестороннему сотрудничеству с Вами. Мы убеждены в том, что Вы обеспечите успешные результаты, на которые все мы надеемся. Я хотел бы также поздравить всех других членов Бюро с их избранием. Моя делегация хотела бы выразить особую признательность послу Джанапале за то, что он присутствует здесь, на наших прениях, и за его постоянную поддержку работы всех форумов Организации Объединенных Наций в области разоружения.

Для того чтобы укрепить нашу веру в будущее, нам необходимо вспомнить о важных мерах, последовательно осуществляемых в настоящее время в области разоружения, и подтвердить их значимость. Например, в 1999 году международное сообщество добилось определенного прогресса, который следует вкратце осветить. Особого упоминания заслуживает успех - хотя бы и частичный, - который был достигнут на третьем совещании Подготовительного комитета по проведению Конференции государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) 2000 года по рассмотрению его действия, когда его участники пришли к договоренностям в отношении различных основополагающих вопросов, что позволит с самого начала добиться прогресса в работе этой конференции, и это важно, так как на ней предстоит рассмотреть множество сложных вопросов. К сожалению, этот успех не был полным,

ибо не удалось достичь договоренности в отношении рекомендаций, касающихся вопросов существа.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Конференция по разоружению решила вопрос о расширении своего членского состава с принятием в свои ряды на основе консенсуса Ирландии, Казахстана, Малайзии, Туниса и Эквадора. Для Эквадора это означает признание его активного участия в работе всех разоруженных форумов, прежде всего Генеральной Ассамблеи, где он постоянно проводит последовательный курс на отстаивание своих незыблемых принципов. Этой позиции моя страна будет придерживаться и впредь, внося свой вклад в работу Конференции по разоружению, демонстрируя также постоянную готовность к сотрудничеству во всех усилиях, целью которых является достижение разоружения, взаимопонимания между народами и уважения между государствами.

Мы также с удовлетворением отмечаем успехи Комиссии по разоружению на ее основной сессии 1999 года, где был достигнут консенсус в отношении принятия двух важных документов. Первый документ касается руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения с особым упором на упрочнение мира в контексте резолюции Генеральной Ассамблеи 51/45 N. Второй документ касается создания зоны, свободной от ядерного оружия, на основе свободно достигнутых договоренностей между государствами соответствующего региона. Комиссия по разоружению, специализированный совещательный орган в рамках многостороннего разоруженного механизма Организации Объединенных Наций, внесла важный вклад, приняв целый ряд рекомендаций. Они касаются предстоящей в будущем деятельности международного сообщества в универсальных рамках в целях укрепления мира на основе применения конкретных мер в области разоружения и упрочнения режима нераспространения.

Важным событием стало вступление в силу Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Успехи, достигнутые на первом совещании государств-участников, состоявшемся в Мапуту, в вопросе утверждения межсессионной программы работы,

будут способствовать осуществлению Конвенции в полном объеме.

Моя страна выполнила свои обязательства по этой важной Конвенции, начав процесс ее полного осуществления с создания в Эквадоре две недели назад центра по разминированию. Его цель заключается в оказании гуманитарной помощи жертвам применения мин, обеспечении оптимального структурирования задач в области разминирования, координации усилий различных органов, занимающихся этим вопросом, а также в стремлении с максимальной отдачей использовать международную помощь.

Моя делегация не может не упомянуть особо тот факт, что год назад в этом же месяце было подписано мирное соглашение между Эквадором и Перу. В соответствии с ним был урегулирован вековой давности территориальный конфликт, что открыло возможности для тесной дружбы, сотрудничества и партнерства во имя общей борьбы за развитие наших народов. Такова новая реальность, которая служит примером всему миру, символом преодоления недоверия и упрочнения будущего мира; она означает ликвидацию угрозы войны и осуществление программы разоружения и позволяет нам в полной мере использовать финансовые ресурсы на цели развития человека.

Что касается повестки дня Первого комитета на этот год, то мы считаем, что еще не решено бесчисленное множество сложных вопросов. Я хотел бы коротко остановиться на немногих из них, которые, по мнению моей делегации, будут находиться в центре нашего внимания в ходе наших прений и принятия решений.

Эквадор считает необходимым выполнение обязательств, которые взяли на себя государства, присоединившись к международным документам в области ограничения вооружений, разоружения и нераспространения ядерного оружия, и осуществление наблюдения за этим процессом. В этой связи настоятельно необходимо учредить компетентные механизмы, способные выявлять и решать пробелы, являющиеся следствием невыполнения положений этих документов.

Для процесса всеобщего и полного разоружения, ради которого человечество столь упорно трудится, абсолютно необходимо

всестороннее, не встречающее никаких препятствий осуществление таких соглашений. Невыполнение же соглашений об ограничении вооружений, разоружении и нераспространении несет с собой угрозу международному миру и безопасности. Моя страна убеждена, что существенного прогресса в деле разоружения добиться невозможно до тех пор, пока не будет окончательно остановлена количественная и качественная гонка вооружений. Поэтому научно-технические достижения должны быть поставлены на службу исключительно мирным целям. Учитывая, что 75 процентов военной мощи сосредоточены в руках крупнейших держав, мы должны обеспечить, чтобы разоружение в области обычных вооружений сопровождалось мерами и инициативами глобальных масштабов.

В том же контексте, Эквадор особо обеспокоен диспропорциями в военных арсеналах стран одного и того же региона - диспропорциями, которые, отнюдь не способствуя большей безопасности стран, обладающих крупнейшими арсеналами, в конечном итоге повышают опасность и нестабильность для всего региона.

Всеобщее беспокойство вызывает явление распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Мы придаем особое значение докладу Группы правительственныеых экспертов по стрелковому оружию за 1999 год (A/54/258). Крайне необходимо создать механизмы, ограничивающие производство таких вооружений и торговлю, ими санкционируемыми государствами-производителями оружия и торговцами им. Незаконный же оборот стрелкового оружия и легких вооружений, а также их накопление и преступное и неизбирательное применение представляют собой громадное бедствие для наших обществ. Поэтому необходимо приложить всеобщие усилия к их сдерживанию с помощью строгих норм и более активного регионального и глобального сотрудничества.

Почти 100 процентов жертв этого явления составляют гражданские лица. Восемь из десяти убитых - это женщины и дети. Эти вооружения, где их использование не контролируется, применяются главным образом во внутренних конфликтах и для совершения преступлений. Статистические данные о торговле ими несомненно тревожны. В связи с этим Эквадор твердо поддерживает проведение в 2001 году международной конференции по вопросу о незаконной торговле оружием. Здесь моя

делегация согласна с представителем Мексики, который два дня назад выразил поддержку мандата Подготовительного комитета, заключающегося

"в определении целей, охвата и даты начала переговоров по разрабатываемому тексту, который предстоит принять конференции".  
(A/C.1/54/PV.3, стр. 7)

Эквадор заверяет в своем активном сотрудничестве и участии в работе этой конференции.

Как говорится в документе, принятом в нынешнем году Комиссией по разоружению, всеобщее признание получил важный вклад зон, свободных от ядерного оружия, в укрепление международного режима нераспространения и в дело мира и безопасности как на региональном, так и глобальном уровнях. Как хорошо известно, договоры, которыми были учреждены существующие свободные от ядерного оружия зоны, ныне охватывающие более 50 процентов суши планеты, подписали - или являются их участниками - 107 государств. Эквадор выступает за упрочение и совершенствование механизмов таких зон, созданных договорами Тлателолко, Раротонга, Бангкокским и Пелиндабским. Мы одобляем признание примера, поданного Монголией, объявившей себя свободным от ядерного оружия государством, а также развитие и завершение процессов установления зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и в Центральной Азии - усилия, которые моя страна твердо поддерживает. В этом контексте, моя делегация будет и впредь содействовать достижению целей инициативы относительно объявления зоной, свободной от ядерного оружия, всего южного полушария и прилегающих к нему районов, ибо это является реальным и эффективным средством упрочения режима нераспространения на пространстве, которое во все более истинном смысле становится свободным от ядерного оружия.

Поощрять следует любые предложения, способные содействовать ядерному разоружению. Поэтому мы поддерживаем инициативу относительно необходимости в новой повестке дня освобождения мира от ядерного оружия. Мы убеждены в крайней желательности непрерывного процесса, ведущего к полной ликвидации ядерного оружия, наряду с отказом от разработки и

размещения ядерного оружия и других мер, угрожающих международному миру и безопасности.

В этой связи моя страна считает, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) составляет основу основ системы нераспространения и разоружения. Поэтому настоятельно необходимо всеобщее и безусловное его соблюдение. Мы призываем те несколько стран, которые еще не присоединились к нему, сделать это безотлагательно. Кроме того, тем странам, участие которых в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) совершенно необходимо для его скорейшего вступления в силу, надлежит безоговорочно и безотлагательно присоединиться к Договору и ратифицировать его. Отсутствие необходимых ратификаций вызывает неимоверное разочарование и препятствует прилагаемым международным сообществом усилиям к построению более безопасного мира. В Конференции по разоружению моя страна будет отстаивать скорейшее начало переговоров по недискриминационному, многостороннему, эффективному и международно контролируемому договору, запрещающему производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других взрывных устройств, - договору о свертывании производства - с учетом целей нераспространения и разоружения. Этот новый документ завершит обширный свод универсальных и основополагающих норм в ядерной области.

Моя делегация сожалеет о том, что Комиссии по разоружению не удалось на ее основной сессии нынешнего года достичь окончательного консенсуса относительно созыва столь необходимой четвертой посвященной разоружению специальной сессии Генеральной Ассамблеи (ССПР IV). Однако мы одобляем серьезные усилия, предпринятые соответствующей рабочей группой, деятельность которой, мы считаем, в любом случае обеспечит Организацию Объединенных Наций фундаментом для продолжения ее работы на благо претворения в жизнь этой инициативы, которая несомненно принесет международному сообществу огромную пользу.

Эквадор одобряет работу, проделываемую региональными центрами по вопросам мира и разоружения - в частности Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке

и Карибском бассейне со штаб-квартирой в Лиме, Перу, - в осуществлении программ просвещения и распространения информации, нацеленных на упрочение регионального мира и безопасности и укрепление доверия, - работу, которую эти центры способны выполнять и впредь.

Наконец, моя делегация еще раз заверяет в своей всесторонней поддержке принципов международного гуманитарного права и воздает Совету Безопасности должное за инициативу проведения в прошлом месяце широкого и важного обсуждения проблемы защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте - вопроса, которому международное сообщество должно, мы считаем, уделять больше забот и внимания.

**Г-н Нихаус (Коста-Рика)** (говорит по-испански): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас и, через Вас, Чили по случаю всецело заслуженного избрания Вас на руководство работой этого Комитета. Мы убеждены, что Ваши признанные способности позволят Вам довести нашу работу до успешного завершения. Я заверяю Вас в постоянном сотрудничестве моей делегации. Мы также передаем свои поздравления и другим членам Президиума и выражаем признательность предыдущему Председателю, послу Бельгии г-ну Мернье.

Разоружение во всех его аспектах, демилитаризация и сокращение военных расходов имеют для моей страны первостепенное значение. Наш национальный опыт учит нас тому, что наилучшей политикой для стран, действительно приверженных благосостоянию своих народов, является отказ от вложения капиталов в вооружения. Мы убеждены, что дело укрепления мира и безопасности как на международном уровне, так и внутри отдельных стран требует проведения решительной политики сокращения военных расходов и укрепления гражданской власти. Коста-Рика на протяжении уже 50 лет ничего не расходует на вооружения и направляет свои государственные расходы на просвещение, профилактическое здравоохранение и инфраструктуру.

Вот почему разоружение как ядерное, так и в области обычных вооружений является одним из основополагающих принципов нашей внешней политики. Наш национальный опыт убедил нас в том, что организованное международное сообщество

должно сосредоточить свои усилия на достижении этой благородной цели. Сокращение военных расходов имеет особо важное значение для развивающихся государств. Наши ресурсы ограничены и должны использоваться эффективно. Мы должны активно и систематически инвестировать средства в развитие наших людских ресурсов. Мы должны вести борьбу за экономическое развитие, социальную справедливость и становление демократических институтов. В этих условиях финансирование вооруженных сил тяжелым бременем ложится на наши бюджеты, не говоря уже о том, что сами они служат постоянным источником напряженности и репрессии. Не лучше ли было бы направить на нужды здравоохранения те 191 млрд. долл. США, которые развивающиеся страны расходуют на свои вооруженные силы? Не лучше ли было бы направить на цели образования те 22 млрд. долл. США, которые расходуются на передачу оружия третьему миру? Наш исторический опыт позволяет нам быть свидетелями и примером многогранной и позитивной взаимосвязи между разоружением и развитием.

В области обычных вооружений моя страна выступает за принятие мер по борьбе против торговли оружием, подрывающей национальную и региональную безопасность и развитие. Страны, производящие и торгующие оружием, должны осуществлять эффективный контроль за своим экспортом. В этом отношении исключительно важное значение имеет региональное и субрегиональное сотрудничество в деле борьбы с незаконным производством и торговлей оружием. Мы поддерживаем идею расширения Регистра обычных вооружений. Мы также поддерживаем идею запрещения предоставления военной техники, военного персонала и финансовой и материально-технической помощи тем государствам, в которых воинские части, военизированные формирования или силы безопасности нарушают или способствуют нарушению прав человека. Такой запрет должен также распространяться на те государства, которые не соблюдают минимальные демократические и гражданские гарантии. Мы считаем, что экспорт оружия в страны, которые не сообщают Организации Объединенных Наций о переданном им оружии, должен быть запрещен. Кроме того, такой запрет должен распространяться и на государства, которые не подписали основные договоры в области прав человека, гуманитарного права и разоружения.

Мы поддерживаем инициативу принятия международного кодекса поведения в области передачи оружия, выдвинутую и одобренную группой лауреатов Нобелевской премии, включая бывшего президента Коста-Рики д-ра Оскара Ариаса. Мы считаем, что все эти меры должны стать предметом международного соглашения, имеющего обязательную силу для всех государств-производителей оружия. Вместе с тем мы с удовлетворением отмечаем, что некоторые из этих мер уже принимаются в одностороннем порядке, в частности Европейским союзом.

Что касается стрелкового оружия и легких вооружений, то мы считаем, что все государства должны принять меры по контролю и ограничению использования, обладания и передачи всех видов стрелкового оружия и по сбору и уничтожению максимально большого их количества. Мы поддерживаем идею проведения не позднее 2001 года международной конференции по незаконной торговле оружием во всех ее аспектах с целью принятия юридически обязующего документа. Мы согласны с рекомендациями Группы правительственные экспертов по стрелковому оружию относительно возможности проведения такой международной конференции.

Что касается противопехотных мин, то мы обращаемся с призывом к тем государствам, которые еще не ратифицировали Оттавскую конвенцию, сделать это как можно скорее. Мое правительство твердо выступает в поддержку различных проектов, направленных на окончательную ликвидацию этого жестокого и поражающего без выбора цели оружия. В этом контексте международное сообщество должно и впредь поддерживать программы разминирования, оказания помощи жертвам и просвещения населения, живущего в условиях минной опасности.

В вопросе о ядерном разоружении моя делегация обеспокоена испытаниями ядерного оружия в Южной Азии. Мы решительно и энергично призываем те государства, которые еще не стали участниками Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), немедленно прекратить разработку ядерного оружия и как можно скорее без каких бы то ни было условий присоединиться к этому международному договору. Аналогичным образом мы призываем те государства, которые еще не ратифицировали или не подписали Договор о

всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), сделать это в ближайшее время. У государств, обладающих ядерным оружием, особая обязанность ратифицировать или подписать этот Договор и тем самым продемонстрировать свою лидирующую роль в международном сообществе. Их ратификация является крайне необходимой, если мы хотим избежать новой гонки вооружений. Мы убеждены в том, что вступление Договора в силу - это срочно необходимый шаг, который позволит гарантировать безопасность всего человечества. Мы отмечаем и поддерживаем призыв к быстрой ратификации этого Договора, с которым на прошлой неделе в Вене выступило большинство участников Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Кроме того, моя делегация верит в добрую волю всех участников подготовительного процесса конференции по рассмотрению действия ДНЯО в том, что касается принятия конкретных мер по сокращению ядерной опасности и возобновлению переговоров по ядерному разоружению. Мы также верим в наличие воли к тому, чтобы расширять, укреплять и уважать режим зон, свободных от ядерного оружия, и идти навстречу пожеланиям государств, желающим создать новые зоны.

В условиях современной международной политики ядерное оружие является бесполезным как в стратегическом отношении, так и в плане тылового обеспечения. Государства, обладающие ядерным потенциалом, должны признать этот факт и уменьшить свою склонность полагаться на такое оружие. Если они пойдут на это, им будет проще обрести подлинную приверженность переговорам о ядерном разоружении, принять политику неприменения ядерного оружия первыми, снять с боевого дежурства свои наступательные системы и прекратить разработку новых видов ядерногоarsenala. Эти государства должны начать процесс постепенного, систематического и неуклонного демонтажа своих арсеналов оружия массового уничтожения.

Разоружение для моей страны - это не просто внешнеполитическая цель. Мы являемся страной, которая уже на протяжении 50 лет живет без оружия, и поэтому как на национальном, так и на международном уровне мы последовательно и неуклонно выступаем за разоружение во всех его формах. Мы считаем, что гонка вооружений идет вразрез с целями обеспечения мира, безопасности и

развития в современном мире. Мы вновь обращаемся с призывом о том, чтобы экономические ресурсы, которые мир сегодня выделяет на обычные и ядерные вооружения, были в будущем переключены на цели содействия подлинному экономическому и социальному развитию и справедливости для всех народов.

**Г-н Саласар (Колумбия) (говорит по-испански):** Я поздравляю Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя этого важного Комитета. Мы убеждены, что Ваш опыт служит гарантией того, что наша работа под Вашим руководством завершится успешно. С этой целью я заверяю Вас в полной поддержке со стороны моей делегации. Я также благодарю заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Дханапала за прекрасную работу, проделанную им за столь короткий отрезок времени, а также за важные инициативы и проекты, начатые после того, как он возглавил Департамент по вопросам разоружения.

Гонка вооружений, которой характеризовалась конфронтация двух антагонистических блоков в эпоху "холодной войны", порождала в мире чувство беспомощности и фатализма относительно возможности достижения подлинного разоружения. Ослабление международной напряженности создает сегодня для государств новые стимулы к тому, чтобы сократить производство и закупки вооружений и переключить ресурсы, которые расходовались на вооружения, на социально полезные цели. Сегодня у нас появилась возможность достигать договоренности по многосторонним соглашениям, которые могли бы решить проблемы, унаследованные от прошлого, равно как и появившиеся на международной арене новые проблемы.

Сегодня, когда близится конец нынешнего столетия, которое останется в памяти как столетие, когда было разработано и применено самое мощное пока оружие, ядерное оружие, мы должны заложить фундамент для нового коллективного мышления, направленного на поиски мира и безопасности с помощью иных средств, нежели средства вооруженной конфронтации, и подумать о реальностях и противоречиях процесса разоружения.

Нынешняя международная ситуация дает возможность достичь целей, поставленных международным сообществом в Заключительном

документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Мы не должны оставлять нашим детям в наследство мир, в котором расходы на приобретение оружия и разработку новых вооружений намного превышают инвестиции в социальное развитие, образование и искоренение нищеты. Генеральный секретарь когда-то верно спрашивал, в чем состоит логика производства оружия, если вероятнее всего, что оно никогда не будет использовано. Это особенно касается ядерного оружия, применение которого не может не вызвать общемировой катастрофы. Вряд ли можно назвать разумным такое использование мировых ресурсов или технологического потенциала человечества.

Международное сообщество упустило по меньшей мере две явные возможности избавиться от этого ужасного оружия: во-первых, в 1945 году, после того, как оно было впервые применено и когда проявились его ужасные последствия, и во-вторых, по окончании "холодной войны". Сколько еще возможностей должны мы упустить, прежде чем мы в полной мере осознаем иррациональность самого существования такого оружия?

Однако эра разоружения еще не началась. Страны все еще мыслят категориями военных союзов и стратегических оборонных доктрин, подразумевающих применение ядерного оружия. Кроме того, предлагаются технические разработки, которые грозят не только превратить космическое пространство в арену военной конфронтации, но и нарушить существующее шаткое стратегическое равновесие. Иными словами, несмотря на прогресс в деле запрещения некоторых видов оружия, мы все еще далеки от достижения идеального мира, в котором ресурсы и технология использовались бы на пропаганду мира, медицинские исследования и искоренение голода и нищеты.

Что касается вопроса о стрелковом оружии, то мы уже не живем в эпоху, описанную в романе "Красное и черное"; война более ни для кого не является делом чести, хотя для некоторых она по-прежнему служит средством обогащения, средством не только незаконным, но и преступным. Когда-то победа над врагом была символом мужества, силы и храбрости, но убийство женщин и детей, имеющее место в большинстве нынешних конфликтов, не делает чести никому. Война оставила поля боев и вошла в деревни и города. На

смену воинам пришли дети-солдаты. Противником теперь выступает не армия, а гражданское население.

Оборот и чрезмерное распространение стрелкового оружия - это настоящее бедствие, которое угрожает благополучию населения и социально-экономическому устройству затронутых этим явлением стран и оказывает негативное воздействие на международный мир и безопасность. В результате рассмотрение этих проблем приобретает политическую направленность, как это случилось на заседании министров в Совете Безопасности всего несколько недель тому назад.

Колумбия придает большое значение международной конференции по вопросу о незаконной торговле оружием, которая должна состояться не позднее 2001 года в соответствии с резолюцией 53/77 Е. Мы приветствуем представленный Генеральным секретарем доклад (A/54/258) Группы правительственные экспертов по стрелковому оружию и содержащиеся в нем рекомендации, особенно в отношении целей и масштабов конференции. Теперь необходимо начать подготовительный процесс, определить конкретные сроки и место проведения конференции, ее повестку дня, масштаб, цели и искомые результаты.

Перехожу теперь к вопросу о ядерном оружии. В следующем году здесь, в Нью-Йорке, состоится конференция по рассмотрению хода осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Хотя на третьем подготовительном заседании мы добились значительного прогресса, прогнозируемое достижение существенных результатов на конференции по обзору имеет жизненно важное значение для режима ядерного нераспространения. Конференция 2000 года будет первой обзорной конференцией после утверждения бессрочного продления Договора. Необходимо укреплять обзорный процесс как элемент соглашений 1995 года, сочетающий широкую концепцию глобальной безопасности с перспективами освобождения мира от ядерного оружия.

Ядерные испытания, проведенные в прошлом году в Юго-Восточной Азии, являются вызовом режиму нераспространения, и если международное сообщество не добьется прогресса в процессе подлинного ядерного разоружения, то мы рискуем

обратить вспять успехи, достигнутые в рамках ДНЯО в деле нераспространения ядерного оружия. Международное сообщество должно реально убедиться в наличии программы ядерного разоружения, а это требует большей приверженности со стороны государств, обладающих ядерным оружием.

Конференция по разоружению завершила свою сессию 1999 года, так и не достигнув согласия по своей программе работы. Удалось лишь договориться о принятии пяти новых членов, что увеличивает состав Конференции до 66 членов. Тем не менее те, кто утверждает, будто увеличение членского состава является помехой для потенциала Конференции по разоружению в плане ведения переговоров или для ее эффективности, ошибаются. Колумбия считает, что Конференция по разоружению должна быть открыта для всех желающих участвовать в ней государств. Не увеличение числа членов сдерживает ее работу, а отсутствие политической воли и явной приверженности некоторых стран делу разоружения.

Теперь я перехожу к вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Хотя Комиссия по разоружению не смогла достичь консенсуса по целям и повестке дня такой сессии, мы по-прежнему считаем, что необходимо воспользоваться проделанной до сих пор работой и добиваться консенсуса, который позволит провести сессию достаточно скоро. Четвертая специальная сессия позволила бы нам рассмотреть, среди прочих угроз международному миру и безопасности, вопросы продолжающейся модернизации определенных видов оружия и применения технических достижений в военных целях.

Что касается других соглашений о контроле над вооружениями, то Колумбия поддерживает ведущиеся сейчас в Женеве переговоры о контрольном протоколе к Конвенции по биологическому оружию, который должен быть готов к обзорной конференции 2001 года. В связи с Конвенцией по химическому оружию Колумбия движется к ее ратификации: этот вопрос сейчас рассматривается в нашем Конгрессе.

Колумбия является одним из 44 государств, перечисленных в приложении II к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и

мы надеемся завершить мероприятия, которые позволяют нам вскоре ратифицировать этот Договор. Мы поддержали Конференцию по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проходившую на прошлой неделе в Вене, участвовали в ней и полностью поддерживаем ее рекомендации.

Колумбия также подписала Оттавскую конвенцию о запрещении противопехотных наземных мин и активно занимается ее ратификацией. Мы участвовали в качестве наблюдателя в первой конференции участников, состоявшейся в Мапуту в мае этого года.

Колумбия стремится и далее содействовать выработке средств, позволяющих добиться реального прогресса в деле разоружения, ибо это единственный путь к тому, чтобы оставить позади ужасы войны и насилия в мире, который требует мира и безопасности.

**Г-н Аль-Ганим (Кувейт) (говорит по-арабски):**  
Г-н Председатель, мне доставляет большое удовлетворение от имени делегации Государства Кувейт выразить самые теплые поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета на данной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что Ваша компетентность, опыт и обширные знания помогут Вам успешно руководить прениями Комитета. Вы можете рассчитывать на полное и конструктивное сотрудничество моей делегации в достижении стоящих перед Комитетом целей. Мы также рады поздравить других членов Президиума в связи с их избранием и пожелать им успеха. Кроме того, мне хотелось бы отметить значительные усилия, которые были предприняты уходящим Председателем и другими членами Президиума, искренне стремившимися к совершенствованию методов руководства работой Комитета.

Стремительные изменения в международной обстановке, взаимосвязь и влияние интересов различных государств, наблюдаемые на пороге третьего тысячелетия, подтверждают необходимость укрепления отношений сотрудничества и солидарности на международном уровне, поскольку понятие международной безопасности является единым для всех. В свете существующих международных проблем и условий единственным способом обеспечения международной безопасности

является мирное разрешение всех текущих конфликтов. История доказывает, что международная солидарность и сотрудничество являются основными сдерживающими факторами для любых действий, представляющих угрозу международному миру и безопасности. Наиболее наглядным примером международного сотрудничества является область разоружения, способствующего прекращению кровопролития и предотвращению возникновения войн в очагах напряженности.

От этого столетия у нас останутся горькие воспоминания о двух мировых и многочисленных гражданских и региональных войнах и конфликтах, жертвами которых стали миллионы ни в чем не повинных людей. Гонка вооружений, осуществлявшая либо в целях обеспечения безопасности либо в целях экспансии, подорвала экономику развивающихся стран, нанеся ущерб процессу развития, а также экономическим программам. Распространение обычных вооружений и неумелое стремление государств к увеличению своих военных арсеналов вызывают серьезную обеспокоенность и указывают на необходимость укрепления международного сотрудничества в целях обуздания этого явления в интересах поддержания международного мира и безопасности и укрепления доверия между государствами и народами. Необходимо обеспечить поддержку Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций в качестве механизма сокращения военных расходов и направления избыточных финансовых средств на осуществление процесса развития в развивающихся странах, особенно в свете ухудшения экономической ситуации в большинстве стран мира.

Серьезную обеспокоенность у нас вызывает проблема противопехотных наземных мин. Мины не только представляют опасность для военных в военное время, но имеют значительно более далеко идущие последствия - они создают угрозу международному миру и безопасности в различных частях земного шара. Мы призываем международное сообщество к нахождению наиболее эффективных способов ликвидации мин. Те, кто участвовал в их размещении, должны оказывать материально-техническую и финансовую помощь в деятельности по их разминированию. В этой связи Государство Кувейт призывает все государства к выполнению Оттавской конвенции о запрещении применения,

накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

Заключение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) является существенным шагом на пути достижения важных и первоочередных целей международного сообщества в области разоружения. Оно также является подтверждением решений, принятых 11 мая 1995 года в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и разоружением. Являясь одним из государств, подписавших ДВЗЯИ, Кувейт призывает все страны к скорейшему подписанию этого Договора. Следует предотвращать любые действия, противоречащие его духу и принципам. Мы настоятельно призываем все государства-участники, заинтересованные в продолжении гонки ядерных вооружений, в срочном порядке ратифицировать договоры и конвенции о прекращении их производства, испытаний, передачи и накопления с тем, чтобы освободить мир от этих разрушительных видов оружия.

Мы также призываем к созданию механизма, регулирующего импорт, производство и передачу обычных вооружений. В связи с этим я хотел бы отметить, что недостаточно ограничиваться лишь разработкой и подписанием этих договоров; государства должны искренне стремиться к их осуществлению.

Создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, является целью, к которой стремятся все арабские государства, однако ее достижению препятствует отказ Израиля действовать согласно устремлениям государств региона и международного сообщества. Он отказывается присоединиться к ДНЯО и поместить свои ядерные установки под режим гарантii Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Поэтому моя делегация призывает международное сообщество продолжать и впредь оказывать давление на Израиль с тем, чтобы заставить его действовать в соответствии с желанием международного сообщества создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, и тем самым избавить регион от опасности, представляющей угрозу его безопасности и стабильности.

Моя делегация считает, что недостаточно ограничиваться призывами лишь к созданию на

Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия; она призывает также к ликвидации всех видов оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке, в том числе биологического и химического оружия, а также расщепляющихся материалов, которые обусловливают усиление нестабильности и напряженности в этом важном стратегическом регионе. Этот регион в течение длительного времени подвергается воздействию многочисленных конфликтов и угроз, самой последней из которых стало грубое вторжение Ирака в Кувейт и приобретение последним химического и биологического оружия, которое применялось против жителей Ирака на севере страны, о чём говорил Генеральный секретарь г-н Кофи Аннан 12 октября прошлого года.

В целях создания мира, свободного от смертоносных видов оружия массового уничтожения, многие государства присоединились к конвенциям и договорам, предназначенным для сдерживания распространения такого оружия. Совет Безопасности доказал свою важную роль в этой области. Примером тому служат международные резолюции, положения которых предусматривают избавление Ирака от оружия массового уничтожения, в частности после его вторжения в Государство Кувейт. К концу января прошлого года Советом Безопасности были созданы независимые целевые группы для оценки степени выполнения Ираком обязательств, предусмотренных в рамках резолюций Совета Безопасности. Генеральный секретарь сам лично участвовал в отборе специалистов для этих групп, отличающихся богатым опытом, компетентностью и беспристрастностью. Группа, отвечающая за вопросы разоружения, заявила, что целый ряд серьезных вопросов все еще остается нерешенным. Она также указывала на необходимость скорейшего возврата в Ирак инспекционных групп. Мы призываем Ирак в полном объеме выполнять резолюции Совета Безопасности, касающиеся его агрессии против Кувейта и предусматривающие, в частности, освобождение военнопленных, возвращение захваченной кувейтской собственности, а также соблюдение рекомендаций Совета Безопасности. Эти меры будут способствовать обеспечению стабильности и безопасности в районе Залива.

Мы внимательно наблюдаем за установившимся равновесием сил устрашения между Индией и Пакистаном, которого они достигли в ходе

проведения ими испытаний ядерного оружия и запусков ракет большой дальности. В этом контексте мы призываем эти две братские страны разрешить свои разногласия мирным путем и надеемся, что их руководители, благодаря своей мудрости, смогут принять разумные решения и избежать втягивания своих стран в гонку вооружений.

Государство Кувейт приветствует резолюцию Генеральной Ассамблеи, содержащую решение о созыве международной конференции, посвященной незаконной торговле оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года. Мы считаем, что на этой конференции следует использовать всеобъемлющий подход к решению этих проблем посредством изучения всех аспектов совместного подхода к достижению ее целей.

Моя делегация сожалеет по поводу того, что Конференция по разоружению не смогла прийти к согласию относительно повестки дня, что привело к провалу в ее работе. В надежде на то, что общие интересы народов мира будут поставлены выше узких интересов отдельных государств, мы призываем все заинтересованные стороны в ходе предстоящих сессий пойти на дополнительные уступки с целью продемонстрировать ту важную роль, которую играет Комиссия по разоружению в деле поддержания международного мира и безопасности.

**Г-н Перес-Отермин** (Уругвай) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прошу Вас принять мои самые искренние поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы также признательны г-ну Андре Мернье за значительный вклад, внесенный им на посту Председателя в работу пятьдесят третьей сессии Комитета. Г-н Председатель, мы не сомневаемся, что под Вашим руководством мы достигнем позитивных результатов. Ваш общеизвестный опыт в международных делах является верной гарантией существенных и значительных результатов. Хочу заверить Вас в готовности моей делегации всячески сотрудничать с Вами.

Прошло почти десятилетие со времени падения Берлинской стены, а мы все еще не добились ликвидации ядерной угрозы. Это вызывает разочарование и возлагает на Организацию, среди

прочих институтов, огромную ответственность за принятие мер, чтобы концепция безопасности человека не оставалась лишь задачей, начертанной на бумаге. Мы знаем, что, приближаясь к новому тысячелетию, все важнее становится точно определить задачи, обязательства и ответственности Объединенных Наций в вопросах разоружения. Строгое соблюдение режима нераспространения по-прежнему является краеугольным камнем макроразоружения. Невозможно ни допустить, ни понять отход того или иного государства, по каким бы то ни было причинам, от данного руководящего принципа.

В последние годы был достигнут значительный прогресс в области запрещения ядерных испытаний и присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), хотя некоторые государства по-прежнему проявляют нежелание пойти по этому пути. Также значителен прогресс в отношении Оттавской конвенции о запрещении использования, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Первое совещание государств-участников данной конвенции в Мапуту продолжило движение в том же направлении.

Сегодня, как никогда, очевидно, что единственный ключ к безопасности в области оружия массового уничтожения заключается в ясном решении просто ликвидировать подобное оружие, существование которого по-прежнему чревато угрозой для всего живого на нашей планете.

В архитектуре разоружения произошел ряд изменений. Генеральный секретарь, вполне своевременно, уже указал на существующую угрозу международному миру и безопасности. Поэтому необходимо достичь консенсуса, дабы новые нормы, переговоры по которым ведутся на многостороннем уровне, смогли сделать Договор об ограничении систем противоракетной обороны механизмом предотвращения дальнейшего развертывания систем обороны.

Уругвай энергично поддержал Политическую декларацию об учреждении зоны мира в регионе, охватывающем Общий рынок стран Южного Конуса (МЕРКОСУР), Боливию и Чили. Декларация, подписанныя в городе Ушуайа 24 июля 1998 года, обеспечивает средства поддержки мер нераспространения на всех соответствующих

международных форумах. Она подтвердила всеселую поддержку Договора Тлателолко и провозгласила регион зоной, свободной от оружия массового уничтожения.

Среди других важных усилий заслуживает особого упоминания проект резолюции о зоне, свободной от ядерного оружия, в Западном полушарии и соседних районах, в четвертый раз представленный членами зон, свободных от ядерного оружия, и который, как мы надеемся, получит надлежащую поддержку большинства государств-членов.

Ставя перед собой цель развития данных усилий, Уругвай полностью присоединился к декларации "На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость новой программы", принятой 9 июня 1998 года министрами иностранных дел Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Словении, Южной Африки и Швеции. Мы с удовлетворением принимаем участие в усилиях по завершению протокола, укрепляющего Конвенцию о биологическом оружии на основе незамедлительных мер международного сообщества по запрещению использования биологического оружия. Мы считаем, что поддержка работы специальной группы по данному вопросу по-прежнему является крайне важной, и переговоры в этой области должны быть ускорены в целях содействия инициативе Австралии и Новой Зеландии.

Быстрые и эффективные действия по прекращению распространения стрелкового оружия по-прежнему являются наиболее важной задачей в повестке дня по разоружению на предстоящие месяцы. Каждый отдает себе отчет в том, что данная проблема важнее многих других, поскольку распространение легкого и стрелкового оружия и злоупотребление им достигло поистине тревожных масштабов. Количество людей, погибших от этого оружия, сейчас практически достигло уровня смертности в результате применения оружия массового уничтожения.

Вклад стран нашего полушария в виде Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов уже представляет собой важный шаг, который

сейчас подкрепляется Межамериканской конвенцией о транспарентности в области приобретения обычного оружия. МЕРКОСУР внес особый вклад в этом направлении и уже использует совместный механизм для регистрации покупателей и продавцов огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с ними элементов, который имеет обязательную силу для Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Парагвая и Уругвая. Моя делегация убеждена, что международному сообществу отведена важная роль в данном направлении и что, если у нас не возникнет разногласий по секторальным вопросам, то в настоящее время сложатся и благоприятные условия для возможных совместных действий. В этой связи мы считаем, что проведение международной конференции не позднее 2001 года крайне необходимо в целях осуществления мер по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия. Предстоящая дискуссия по вопросу о создании подготовительного комитета для данной конференции будет иметь большое значение.

В этой связи перед системой Организации Объединенных Наций стоит важная задача. Мы знаем, что задачи заместителя Генерального секретаря по вопросу разоружения отнюдь не легки. Тем не менее опыт, приверженность и постоянное участие в решении этих вопросов посла Джайантхи Дханапалы являлись залогом позитивных сдвигов в деликатных вопросах, входящих в сферу его компетенции.

Я хочу вновь подтвердить приверженность моей страны делу общего и полного разоружения, а также необходимости укрепления уже достигнутого и обеспечения нового прогресса в кратчайшие сроки. Нашим общим долгом является обеспечение того, чтобы в следующем тысячелетии мы не стали свидетелями гибели столь многих людей в вооруженных конфликтах, как в нынешнем столетии. Уругвай твердо верит в необходимость замены культуры конфликтов культурой мира. Все наши усилия окажутся плодотворными, если мы сделаем решительные шаги в этом направлении.

Заседание закрывается в 17 ч. 20 м.